

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

10 JULI 1978

### WETSONTWERP

betreffende de Europese verkiezingen

### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERROKEN  
OP DE TEKST

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

(ter vervanging van zijn vroegere amendementen,  
Stuk n<sup>o</sup> 195/20-III)

Art. 4 et 5

D) In derde bijkomende orde:

1) Art. 4

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Europese verkiezingen worden gebouwd op basis van drie gewestelijke kieskringen: een Vlaamse, een Waalse, een Brusselse, en een nationale kieskring :

la de Vlaamse kieskring omvat het bij artikel 3bis van de Grondwet vastgelegd Nederlands taalgebied;

2° de Waalse kieskring omvat de bij artikel 3bis van de Grondwet vastgelegde Franse en Duitse taalgebieden;

3° de Brusselse kieskring omvat het bij artikel 3bis van de Grondwet vastgelegd gebied, Brussel-Hoofdstad;

4° de nationale kieskring omvat het gehele grondgebied van het Rijk. »

2) Art. 5

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. Er zijn vier kiescolleges : het Nederlandse, het Franse, het hoofdstedelijke en het nationale kiescollege :

Zie:

195 (1977-1978):

- NI<sup>o</sup> 1: Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 18: Amendementen.
- NI<sup>o</sup> 19: Verslag.
- NI<sup>o</sup> 20: Amendementen.

## Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

10 JUILLET 1978

### PROJET DE LOI

relatif aux élections européennes

### AMENDEMENTS

PRÉSENTES PAR M. VERROKEN  
AU TEXTE

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

(en remplacement des ses amendements antérieurs,  
Doc. n<sup>o</sup> 195/20-III)

Art. 4 en 5

D) En troisième ordre subsidiaire:

1) Art. 4

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Les élections européennes se font sur la base de trois circonscriptions régionales : une wallonne, une flamande, une bruxelloise, et d'une circonscription nationale;

la la circonscription wallonne comprend les régions de langue française et de langue allemande fixées par l'article 3bis de la Constitution;

2° la circonscription flamande comprend la région de langue néerlandaise fixée par l'article 3bis de la Constitution;

3° la circonscription bruxelloise comprend la région de Bruxelles-Capitale fixée par l'article 3bis de la Constitution;

4° la circonscription nationale comprend l'ensemble du territoire du Royaume. »

2) Art. 5

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. Il y a quatre collèges électoraux : le néerlandais, le français, le collège électoral de la capitale et le collège électoral national :

Voir:

195 (1977-1978):

- N<sup>o</sup> 1: Projet de loi.
- Nos 2 à 18: Amendements.
- N<sup>o</sup> 19: Rapport.
- N<sup>o</sup> 20: Amendements.

1° de kiezers van de Vlaamse kieskring behoren tot het Nederlandse kiescollege;

2° de kiezers van de Waalse kieskring behoren tot het Franse kiescollege;

3° de kiezers van de Brusselse kieskring behoren tot het hoofdstedelijk kiescollege;

4° alle kiezers van het Rijk behoren tot het nationale kiescollege.

§ 2. Er worden 24 vertegenwoordigers verkozen van wie 13 Nederlandstaligen en 11 Franstaligen :

1° de kiezers van de Vlaamse kieskring verkozen 8 vertegenwoordigers;

2° de kiezers van de Waalse kieskring verkozen 6 vertegenwoordigers;

3° de kiezers van de Brusselse kieskring verkozen 2 Franstalige en 2 Nederlandstalige vertegenwoordigers;

4° de kiezers van de nationale kieskring verkozen 1 Nederlandstalige en 1 Franstalige vertegenwoordigers. »

#### Art. 32bis (nieuw)

B) In eerste bijkomende orde:

Een artikel 32bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« De uergoeding voor het nationaal parlementair mandaat kan niet onuerminderd gecumuleerd worden met de uergoeding voor een Europees mandaat. Het cumuleerbaar maximum ligt 20 % hoger dan de nationale vergoeding. »

De cumul inzake pensioenen kan in geen geval uit hoofde van het Belgisch aandeel, het nettobedrag van 65 000 F per maand overschrijden.

J. VERROKEN

1° les électeurs de la circonscription électorale flamande appartiennent au collège électoral néerlandais;

2° les électeurs de la circonscription électorale wallonne appartiennent au collège électoral français;

3° les électeurs de la circonscription électorale bruxelloise appartiennent au collège électoral de la capitale;

4° tous les électeurs du Royaume appartiennent au collège électoral national.

§ 2. Il y a élection de 24 représentants, dont 13 d'expression néerlandaise et 11 d'expression française :

1° les électeurs de la circonscription électorale flamande élisent 8 représentants;

2° les électeurs de la circonscription électorale wallonne élisent 6 représentants;

3° les électeurs de la circonscription électorale bruxelloise élisent 2 représentants d'expression française et 2 représentants d'expression néerlandaise;

4° les électeurs de la circonscription électorale nationale élisent 3 représentants d'expression française et 1 représentant d'expression néerlandaise. »

#### Art. 32bis (nouveau)

B) En premier ordre subsidiaire:

Insérer un article 32bis (nouveau), libellé comme suit:

« L'indemnité attachée à l'exercice du mandat parlementaire national ne peut être cumulée sans réduction, avec l'indemnité afférente à un mandat européen. Le plafond cumule est supérieur de 20 % au montant de l'indemnité nationale.

Le cumul des pensions ne peut en aucun cas dépasser, pour ce qui concerne la Belgique, le montant net de 65 000 F par mois. »